



Editorial

El año 2020, marcado por la pandemia del COVID-19, constituirá un hito en la historia de la medicina, de la política internacional, y el desarrollo de alternativas que nos ayudan a enfrentar esta nueva realidad. El virus nos ha puesto a prueba como sociedad, trastocando nuestro entorno y nuestra vida diaria.

El mundo está muy ocupado en este momento, sin tiempo de prestar atención a nuestros problemas, y probablemente esto continúe así por un largo período. La solución no llegará a nosotros, nosotros debemos ser partícipes activos de la solución. Por eso es que hoy más que nunca queremos reafirmar que la única forma de salir adelante es mediante nuestro propio esfuerzo y responsabilidad, trabajando juntos para contener la propagación del virus. Prevenir más infecciones requiere no solamente medidas que deben tomarse a nivel institucional para fortalecer nuestro sistema de salud, sino también y especialmente medidas de naturaleza personal, ya que como individuos somos el principal vector de contagio.

Dentro de este contexto, mantenemos la firme convicción de que llevar adelante la publicación de la Revista "Salud Militar" contribuye a fomentar la investigación científica, pilar fundamental para la lucha contra la pandemia que hoy nos asola, así como contra muchas otras patologías que continúan afectando a la población.

La institución realiza su aporte con esta publicación científica, que no solo alienta a nuestros profesionales y técnicos de la salud a llevar adelante importantes investigaciones y avances, sino que también facilita la divulgación y el intercambio de los conocimientos, tan necesarios para el progreso en las distintas áreas de la práctica sanitaria.

La Dirección Nacional de Sanidad de las Fuerzas Armadas hace llegar su reconocimiento a quienes hacen posible ésta publicación y los exhorta a continuar por la senda trazada.

Director Nacional de Sanidad de las FF.AA.
Gral. Carlos ROMBYS



Editorial

The year 2020, marked by the COVID-19 pandemic, will be a milestone in the history of medicine, international politics, and the development of alternatives to help us face this new reality. The virus has put us to the test as a society, disrupting our environment and our daily lives.

The world is very busy at the moment, with no time to pay attention to our problems, and this is likely to continue for a long time. The solution will not come to us, we must be active participants in the solution. That is why today more than ever we want to reaffirm that the only way forward is through our own effort and responsibility, working together to contain the spread of the virus. Preventing further infections requires not only measures to be taken at the institutional level to strengthen our health system, but also and especially measures of a personal nature, since as individuals we are the main vector of contagion.

Within this context, we maintain the firm conviction that the publication of the "Military Health" Journal contributes to promote scientific research, a fundamental pillar in the fight against the pandemic that is currently ravaging us, as well as against many other pathologies that continue to affect the population.

The institution makes its contribution with this scientific publication, which not only encourages our health professionals and technicians to carry out important research and advances, but also facilitates the dissemination and exchange of knowledge, so necessary for progress in the different areas of health practice.

The National Health Directorate of the Armed Forces extends its appreciation to those who make this publication possible and urges them to continue along the path that has been traced.

Director Nacional de Sanidad de las FF.AA.
Gral. Carlos ROMBYS



Editorial

O ano 2020, marcado pela pandemia da COVID-19, será um marco na história da medicina, da política internacional e do desenvolvimento de alternativas para nos ajudar a enfrentar esta nova realidade. O vírus nos testou como uma sociedade, perturbando nosso ambiente e nossa vida diária.

O mundo está muito ocupado no momento, sem tempo para prestar atenção aos nossos problemas, e é provável que isto continue por muito tempo. A solução não virá até nós, devemos ser participantes ativos da solução. É por isso que hoje mais do que nunca queremos reafirmar que o único caminho é através de nosso próprio esforço e responsabilidade, trabalhando juntos para conter a propagação do vírus. A prevenção de novas infecções requer não apenas medidas a serem tomadas em nível institucional para fortalecer nosso sistema de saúde, mas também e especialmente medidas de natureza pessoal, já que como indivíduos somos o principal vetor de contágio.

Dentro deste contexto, mantemos a firme convicção de que a publicação da Revista "Saúde Militar" contribui para a promoção da pesquisa científica, pilar fundamental na luta contra a pandemia que hoje nos assola, assim como contra muitas outras patologias que continuam a afetar a população.

A instituição faz sua contribuição com esta publicação científica, que não só incentiva nossos profissionais e técnicos de saúde a realizar importantes pesquisas e avanços, mas também facilita a disseminação e o intercâmbio de conhecimentos, tão necessários para o progresso nas diferentes áreas da prática da saúde.

A Direção Nacional de Saúde das Forças Armadas estende seu apreço àqueles que tornam possível esta publicação e os encoraja a continuar no caminho que foi traçado.

Director Nacional de Sanidad de las FF.AA.
Gral. Carlos ROMBYS